



**Per la diffusione immediata: 12/08/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO SI CONGRATULA CON UN'AZIENDA AGRICOLA DELLA CONTEA DI CORTLAND PER IL CONFERIMENTO DEL PREMIO 2015 PER LA GESTIONE AGRICOLA AMBIENTALE**

***Le tecniche agricole progressiste di McMahon's E-Z Acres eccellono per gestione attenta dell'ambiente***

Il Governatore Andrew M. Cuomo si è congratulato oggi con un'azienda agricola della contea di Cortland, per il conferimento del più importante premio ambientale di New York: il Premio 2015 per la gestione agricola ambientale (Agricultural Environmental Management Award). Ogni anno, il premio tributa onore ad attività eccezionali compiute da un'azienda agricola per proteggere la qualità del suolo e dell'acqua. McMahon's E-Z Acres Farm ha ricevuto il riconoscimento, insieme al Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua (SWCD - Soil and Water Conservation District) della contea di Cortland, nel corso di una cerimonia svolta alle Empire Farm Days (Giornate agricole dell'Empire) a Seneca Falls. Il Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati dello Stato di New York, l'Empire State Potato Growers e l'American Agriculturist Magazine hanno consegnato il premio a E-Z Acres Farm per la sua etica ambientale, le tecniche di produzione progressiste e il lavoro di servizio alla comunità.

“La protezione e la conservazione del nostro suolo e della nostra acqua sono sempre più importanti per le aziende agricole di tutto lo Stato ed esprimo il mio plauso agli sforzi costanti per garantire che siano ottimi custodi dell'ambiente” ha commentato il Governatore Cuomo. “Mi congratulo con la famiglia McMahon e con il Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland, per il conferimento del premio relativo alla gestione agricola ambientale. Questo tipo di soluzioni orientate al futuro sta contribuendo non solo alla garanzia della sostenibilità agricola, ma anche all'aumento delle opportunità economiche”.

La famiglia McMahon gestisce una fattoria caseificio di 680 mucche, su 2.500 acri di terreno nel bacino del lago Skaneateles a Homer, nel NY. Per sostenere le loro attività lattiere, coltivano anche granturco, erba medica e fieno. L'azienda agricola, E-Z Acres, tra le prime ad adottare la gestione agricola ambientale, ha messo in atto varie pratiche di conservazione che hanno anche aumentato la produttività.

Il Commissario per l'agricoltura Richard A. Ball ha sottolineato: "I McMahon hanno considerato assolutamente prioritarie le buone pratiche relative all'ambiente e alla sanità animale e ci congratuliamo con loro per l'impegno alla sostenibilità agricola. Le loro pratiche ecologicamente responsabili, con il sostegno critico del SWCD della contea di Cortland, sono un esempio per altre aziende agricole e i McMahon sono ottimi partner per la comunità. Auguriamo loro di proseguire nei loro successi".

L'azienda agricola ha sostituito la tradizionale rotazione di insilato erba medica-granturco con erbe intensive, che migliorano la conservazione del suolo, con vantaggi anche per la salute delle mandrie lattiere. Poiché i terreni di E-Z Acres si trovano sopra la falda idrica unica fonte della contea di Cortland, i McMahon si dedicano anche a un monitoraggio trimestrale della qualità dell'acqua attraverso test sull'acqua corrente e nei pozzi. Inoltre, l'azienda agricola utilizza un sistema di monitoraggio e un rivestitore per lo stoccaggio dei tre milioni di galloni di stallatico, una coltura di copertura di campi di insilato di granturco annualmente e una gestione di precisione del mangime, per tutelare lo stato di salute del suolo. L'azienda agricola ha anche assunto misure per l'efficienza energetica, sostituendo l'illuminazione con impianti ad efficienza energetica per tutta l'azienda.

Michael McMahon, titolare e socio di McMahon's E-Z Acres, ha dichiarato: "Accetto con modestia questo prestigioso premio. In McMahon's E-Z Acres, importa fare le cose giuste e non farle per ottenere premi. Come molti del nostro settore, siamo convinti che, se ci prendiamo cura dell'ambiente, l'ambiente si prenderà cura di noi".

I McMahon sono stati la prima azienda agricola approvata per il benessere animale nello Stato di New York e hanno svolto ruoli di punta nella comunità in rappresentanza dell'azienda agricola e degli interessi del settore agricolo. E-Z Acres organizza vari eventi annuali della comunità, tra cui una giornata sul campo agricolo (Farm Field Day) per i ragazzi di quinta della contea di Cortland e lezioni di gestione agricola per la Cornell University. È anche partner del Syracuse Rotary Club, proponendo visite alla fattoria per famiglie a basso reddito.

L'azienda agricola ha lavorato a stretto contatto con il Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland, che fornisce assistenza tecnica per incoraggiare le pratiche di gestione agricola ambientale all'interno della contea. Il Distretto si serve dei commenti che riceve per migliorare il suo impegno per una gestione ambientale dell'agricoltura.

La Responsabile del Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland, Amanda Barber, ha riferito: "Abbiamo la fortuna di avere una popolazione di aziende agricole e produttori agricoli che nel complesso hanno accolto l'impegno per una gestione attenta all'ambiente nel loro modo di lavorare. Le aziende agricole innovative, preparate e intraprendenti come McMahon's EZ Acres hanno contribuito al successo sia dei programmi di conservazione del Distretto, che della gestione agricola ambientale nella contea di Cortland".

Il Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland svolge un attivissimo programma per la gestione agricola ambientale che, dal suo avvio, ha fornito assistenza a oltre 387 aziende agricole. Offre assistenza per la pianificazione e l'attuazione di un pascolo in rotazione, assistenza per la pianificazione e l'attuazione di recinti naturali per l'accumulo di neve, la stabilizzazione di rive di torrenti, fasce arboree tampone, oltre alle consuete tecniche di fattoria. È anche riuscito a procurarsi fondi di assistenza attraverso il programma di aiuti statale Agricultural Nonpoint Source Abatement and Control, per l'eliminazione e il controllo delle fonti diffuse per l'agricoltura. Dal 1996, il Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland ha ricevuto oltre 6,2 milioni di dollari di aiuti per l'attuazione di solide pratiche ambientali in 58 aziende agricole in tutta la contea.

Nel corso degli anni E-Z Acres Farm è anche stata insignita di vari premi, tra cui il riconoscimento nel 2007 da parte del Distretto per la conservazione del suolo e dell'acqua della contea di Cortland, denominato *Farmers Partnering to Protect the Environment (Imprenditori agricoli che collaborano per proteggere l'ambiente)* e il premio nel 2013 da parte del Programma agricolo del bacino imbrifero del lago Skaneateles, quale *Environmental Steward of the Year (Custode dell'ambiente dell'anno)*.

La struttura di gestione agricola ambientale dello Stato di New York funge da modello a livello nazionale, in quanto approccio volontario, basato su incentivi, per la tutela delle risorse naturali e il soddisfacimento delle esigenze economiche del mondo agricolo.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418